

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	- (1946)
<b>Heft:</b>	4
<b>Artikel:</b>	Création d'un Musée valaisan des beaux-arts
<b>Autor:</b>	[s.n.]
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-775539">https://doi.org/10.5169/seals-775539</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wiedereröffnung der Autofähre Beckenried-Gersau

Im Hinblick auf den wieder auflebenden Autotourismus wird der während des Krieges eingestellte Betrieb der Autofähre Beckenried - Gersau über den Vierwaldstättersee vom 21. April an wieder eröffnet. In beiden Richtungen finden werktags 6, sonntags 8 Kurse je 25 Minuten Fahrtdauer statt. Die Fähre weist Platz für zirka 20 Automobile auf. Extrafahrten werden bei Bedarf durchgeführt.

## Création d'un Musée valaisan des beaux-arts

Il y a quelques mois déjà que le gouvernement valaisan décidait de créer un Musée cantonal des beaux-arts. C'était à la fois essayer de grouper les arts plastiques et sauver un monument de grand intérêt historique.

Le choix des édiles, en effet, s'est porté sur le château épiscopal de la Majorie, qui se dresse sur le dernier éperon rocheux qui descend de la colline de Tourbillon. Ce château, qui donne son cachet à la vieille ville qu'il domine, était occupé jusqu'aujourd'hui par des casernes, transportées depuis quelques mois dans la plaine, sur la rive gauche du Rhône. Sous la direction de l'architecte cantonal, des restaurations très importantes viennent d'être entreprises. On fera d'abord disparaître toutes les constructions récentes qui enlaidissaient les environs immédiats de la place du château, puis l'aspect original sera redonné au fier édifice, témoin de tout un passé.

La Majorie portera désormais le titre de Musée Dallèves, du nom du grand peintre valaisan. Il groupera des collections de peintures et d'estampes d'artistes valaisans, ou d'artistes étrangers ayant travaillé en Valais, dispersées actuellement dans les bureaux et dans les bâtiments publics, ou propriétés de particuliers qui en feront don à l'Etat.

La direction du Musée Dallèves est confiée à M. Albert de Wolff, actuellement directeur du Musée de Valère. Dès cet été, les touristes pourront visiter ces trois joyaux de la capitale valaisanne: Tourbillon, Valère, La Majorie.

Pib.

## Nouveaux livres

« Autour de la crêmaillère », en Jura bernois<sup>1</sup>.

« Va et découvre ton pays », heureux slogan répandu dans une époque malheureuse, nous invitait ces dernières années à fuir la rumeur des villes, le train-train de la vie quotidienne: l'on nous proposait bien d'autres lieux et d'autres fêtes, mille découvertes à la portée de tous, piétons, cyclistes ou skieurs. Un seul plaisir manquait à l'appel, une seule chanson: celle du bon Scarron:

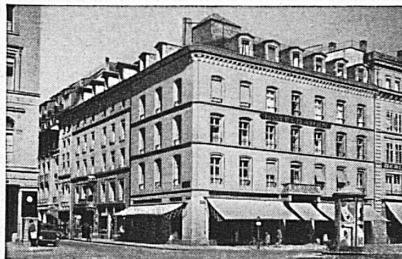
... Chacun fait des chansons à boire...  
Je n'en veux faire qu'à manger...

La preuve que les traditions gastronomiques, même en un siècle où tout se lézarde, ne sont point mortes, ce sont ces « Notes et propos gastronomiques sur la bonne cuisine dans le Jura bernois », que viennent de composer M. Joseph Beuret-Franz et quelques gastronomes de ce fameux pays du bien-manger. Ce charmant petit livre, intitulé « Autour de la crêmaillère », défend tout honnêtement un art que nos poètes avaient grand tort de mépriser, lui qui plaît au cœur, aux yeux et auquel nous invitent tant de délicieux couplets, qui presque toujours finit en bonnes chansons.

Pour s'en persuader, il n'est d'ailleurs que de lire ces textes du Dr V. Moine, du Dr G. Riat et de tous ces plaisants et subtils avocats de l'hospitalité de leur Jura, de ces défenseurs de tous les plaisirs d'une table authentique, fine et joyeuse.

<sup>1</sup> « Autour de la Crêmaillère », Editions « Pro Jura ».

## Besuchen Sie uns



### Bern

### Hotel Bären

Ecke Bärenplatz-Bundesplatz

Neu renoviert und möbliert

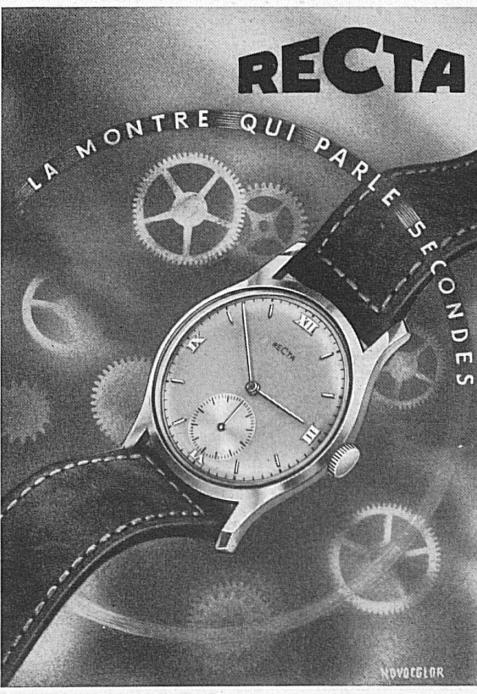
„NEUE BARENSTUBE“

Tel. 2 33 67  
Marbach & Co.

Das gediegene neue Restaurant  
Tea-Room

### BÜRGERHAUS BERN

Neuengasse 20 • Tel. 2 46 31  
Walter Wagner



RECTA Manufacture d'Horlogerie S.A., Bienné

### Zürich

### St. Gotthard

Bestreutiertes Haus mit:

Café - Hotel - Restaurant - Hummerbar  
Ausstellungszimmer, Sitzungskabinette  
Gediegene Säle f. Anlässe u. Bankette  
Zimmer m. fließendem Wasser u. Telefon

### HOTEL St. Gotthard BERN

Bubenbergplatz, beim Bahnhof  
Bestempfahlenes, modernst eingerichtetes Hotel  
70 Betten. In allen Zimmern fließendes Kalt- und  
Warmwasser sowie Telefon. 16 Bäder. Ausstellungszimmer.  
Telefon 2 16 11. Inhaber: G. Salis-Lüthi.



### Vevey

Das total neu erstellte Ferien- und Passanten-Hotel  
«Les Trois Rois de Vevey»

ist die wahre Quelle der heutigen Kochkunst. Größte Auswahl feinster Schweizer- u. Auslandeweine. Zimmer mit Tel. und Bad. In der SALON-BAR jeden Abend Konzert.  
O. Kuonen - Tel. 5 31 03 (021)

### Olten

### HOTEL TERMINUS

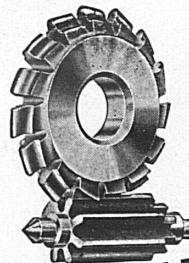
Neuestes Haus. Zentralstrasse gelegen, 2 Minuten v. Bahnhof, über der Brücke neben Stadttheater. Alle Zimmer mit fließendem Wasser und Telefon. Heimeligstes Restaurant. Säle für alle Anlässe. Bar. Bekannt für gute Küche und Keller.

E. N. Caviezel-Hirt, Besitzer

### Inserate

in der Revue „Die Schweiz“

### bringen Erfolg



SCHINDLER  
& LIECHTI S.A.R.L.  
FABRIQUE  
DE FRAISES

TEL: 3757 BIENNE